

## MINUTES OF PROCEEDINGS

Tuesday, November 10, 1970.

(4)

[Text]

The Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs met this day at 10:12 a.m. The Chairman, Mr. Gaston Clermont, presided.

Members presents: Messrs. Cafik, Clermont, Flemming, Howard (*Okanagan Boundary*), Kaplan, Leblanc (*Laurier*), Mahoney, McCleave, Noël, Roy (*Timmins*), Saltzman, Trudel, Walker—(13).

Witnesses: Mr. Pat Mahoney, M.P., Parliamentary Secretary to the Minister of Finance; and Mr. R. Humphrys, Superintendent of Insurance.

The Committee resumed clause-by-clause review of Bill C-3, An Act respecting investment companies.

The Chairman advised that the Committee has been requested to sit either at 9:30 a.m. or 11:00 a.m. as more Committees were getting into operation.

Mr. Clermont also advised that copies of the Committee's final report on the White Paper on Tax Reform were still available at the Printing Bureau and in the House Distribution Branch.

Mr. Humphrys reviewed clauses 7 to 23 inclusive and was further examined thereon; Mr. Mahoney also supplied additional information.

The examination of the witnesses still continuing, at 11:55 a.m., the Committee adjourned until 9:30 a.m. on Thursday, November 12.

*Le greffier du Comité*

M. Slack

*Clerk of the Committee*

## PROCÈS-VERBAL

Le mardi 10 novembre 1970.

(4)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques se réunit ce matin à 10 h. 12. Le président, M. Gaston Clermont, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Cafik, Clermont, Flemming, Howard (*Okanagan-Boundary*), Kaplan, Leblanc (*Laurier*), Mahoney, McCleave, Noël, Roy (*Timmins*), Saltzman, Trudel, Walker—(13).

Témoins: M. Pat Mahoney, député, secrétaire parlementaire du ministre des Finances; et M. R. Humphrys, surintendant des assurances.

Le Comité reprend l'étude article par article du Bill C-3, Loi concernant les sociétés d'investissement.

Le président déclare que l'on a demandé au Comité de tenir la séance à 9 h. 30 ou à 11 h. du matin, étant donné qu'il y a plus de comités qui siègent.

M. Clermont déclare également que des exemplaires du dernier rapport du Comité du Livre blanc sur les propositions de réforme fiscale sont encore disponibles au bureau des impressions et à la direction de la distribution de la Chambre.

M. Humphrys étudie les articles 7 à 23 inclusivement et répond aux questions; M. Mahoney donne des renseignements additionnels.

Pendant que la période de questions se poursuit, à 11 h. 55 du matin, la séance du Comité levée jusqu'à 9 h. 30 du matin le jeudi 12 novembre.